

# SAIL

Rimadesio



A PERFECTLY DOUBLE-SIDED SLIDING DOOR THAT COMBINES HIGH TECHNICAL AND FUNCTIONAL PERFORMANCE WITH AN ORIGINAL AND POWERFUL DESIGN. RESULT OF THOROUGH TECHNOLOGICAL RESEARCH AND AN INTRICATE ASSEMBLY OF COMPONENTS BY HAND, SAIL CAN BE USED IN BOTH THE LIVING AND BEDROOM AREAS AS A TRUE FURNISHING ELEMENT. COUNTLESS MATCHING SOLUTIONS ARE AVAILABLE BETWEEN RIMADESIO GLASS FINISHINGS AND THE ALUMINIUM OF THE STRUCTURAL ELEMENTS, ALSO AVAILABLE IN NOCE, ROVERE AND ROVERE TERMOTRATTATO.

IT Una porta scorrevole perfettamente bifacciale che associa alte prestazioni tecniche e funzionali a un'estetica originale e dal forte valore espressivo. Risultato di un'attenta ricerca tecnologica e di un complesso lavoro manuale nell'assemblaggio dei componenti, Sail si propone, nell'area giorno come nell'area notte, come un vero e proprio elemento d'arredo. Infinte le soluzioni di abbinamento tra le finiture dei vetri Rimadesio e l'alluminio degli elementi strutturali, disponibili anche nella versione rivestita in noce, Rovere e Rovere termotrattato.

DE Eine perfekte beidseitige Schiebetür, die hohe technische und funktionelle Leistung mit origineller Ästhetik und starkem Ausdruckswert verbindet. Als Ergebnis sorgfältiger technologischer Forschung und komplexer Handarbeit bei der Montage der Komponenten wird Sail sowohl im Wohn- als auch im Schlafbereich als wahrhaftes Einrichtungselement angeboten. Es gibt zahllose passende Lösungen zwischen den Rimadesio-Glasoberflächen und dem Aluminium der Strukturelemente, die auch in Noce, Rovere und Rovere termotrattato erhältlich sind.

FR Une porte coulissante parfaitement double face allie de hautes performances techniques et fonctionnelles à une esthétique originale à forte valeur expressive. Fruit d'une recherche technologique minutieuse et d'un travail manuel complexe pour l'assemblage des composants, Sail se présente comme un véritable élément d'aménagement, tant dans la zone jour que dans la zone nuit. Les finitions des verres Rimadesio et l'aluminium des éléments structurels, disponibles également dans la version en finition noce, Rovere et Rovere termotrattato permettent un nombre infini de combinaisons.

ES Una puerta perfectamente de doble cara que combina las grandes prestaciones técnicas y funcionales con una estética original y un gran valor expresivo. Fruto de una cuidadosa investigación tecnológica y de un complejo trabajo manual en el montaje de los componentes, Sail se presenta, tanto en la zona de estar como en la de noche, como un auténtico elemento de decoración. Existen infinitas soluciones de combinación entre los acabados del cristal Rimadesio y el aluminio de los elementos estructurales, disponibles también en la versión revestida en noce, Rovere y Rovere termotrattato.

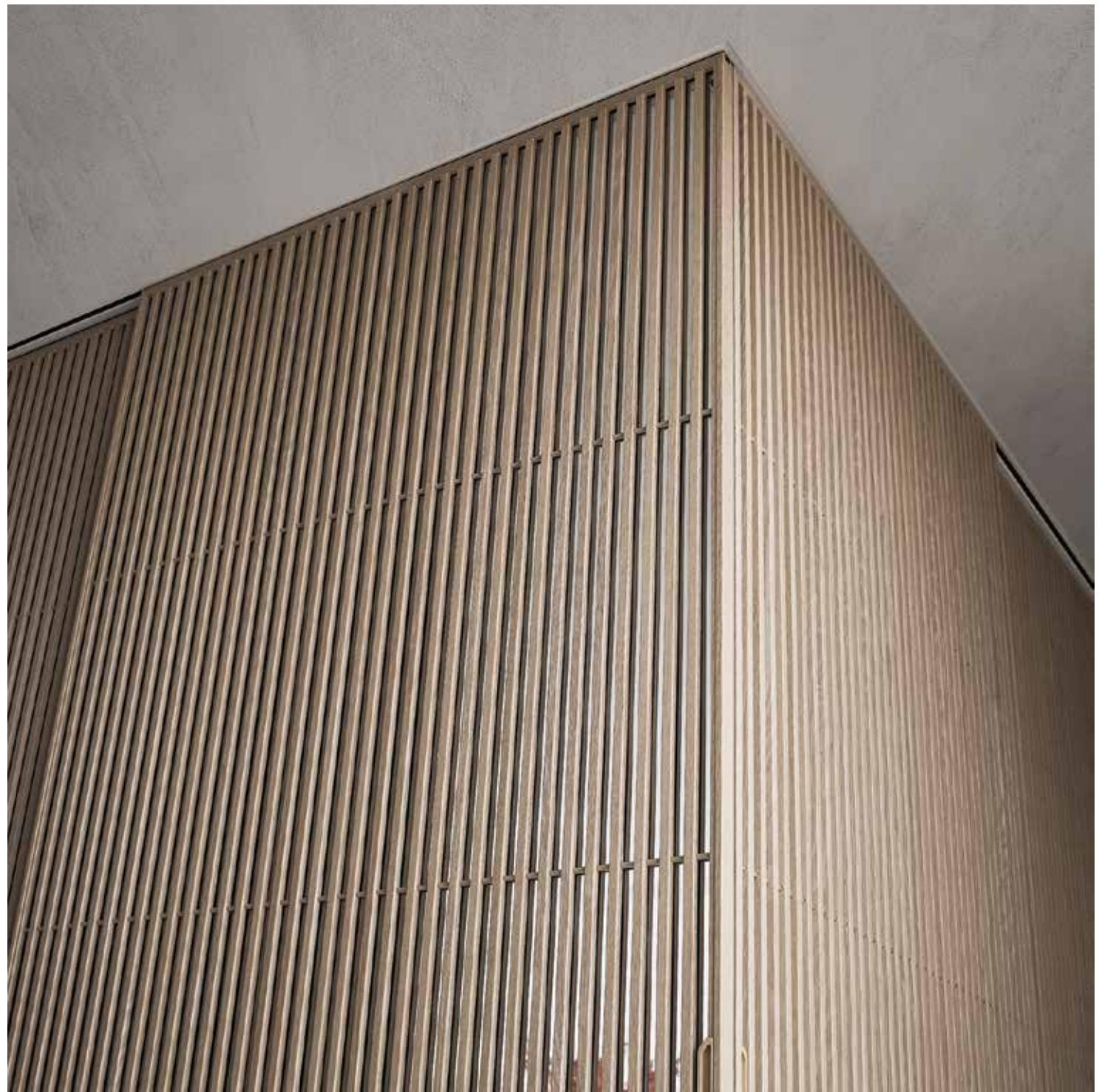
RU Идеальная двухсторонняя раздвижная дверь, сочетающая в себе высокие технические и функциональные характеристики с оригинальным и привлекательным внешним видом. Раздвижные панели Sail - это результат тщательных технологических исследований и сложной ручной работы по сборке компонентов. Предлагается использовать их как в зоне гостиной, так и в зоне спальни, в качестве настоящего элемента интерьера. Существует бесчисленное множество решений по сочетанию отделки стекла Rimadesio с алюминиевыми элементами конструкции, которые также могут быть изготовлены с покрытием из ореха, натурального и термообработанного дуба.

汉语 这是一款设计完美的双面推拉门，集高技术性、高功能性、原创美学和鲜明表现力于一身。Sail 可融入起居室和卧室等居家空间中，为一项真正的家具设计元素，历经精心研发以及繁复手工工艺组装完成。Rimadesio 提供各式各样的玻饰面与铝质结构件，互相搭配可发展出无数种组合方案，另有胡桃木、橡木和热处理橡木等多种木材可供选择。

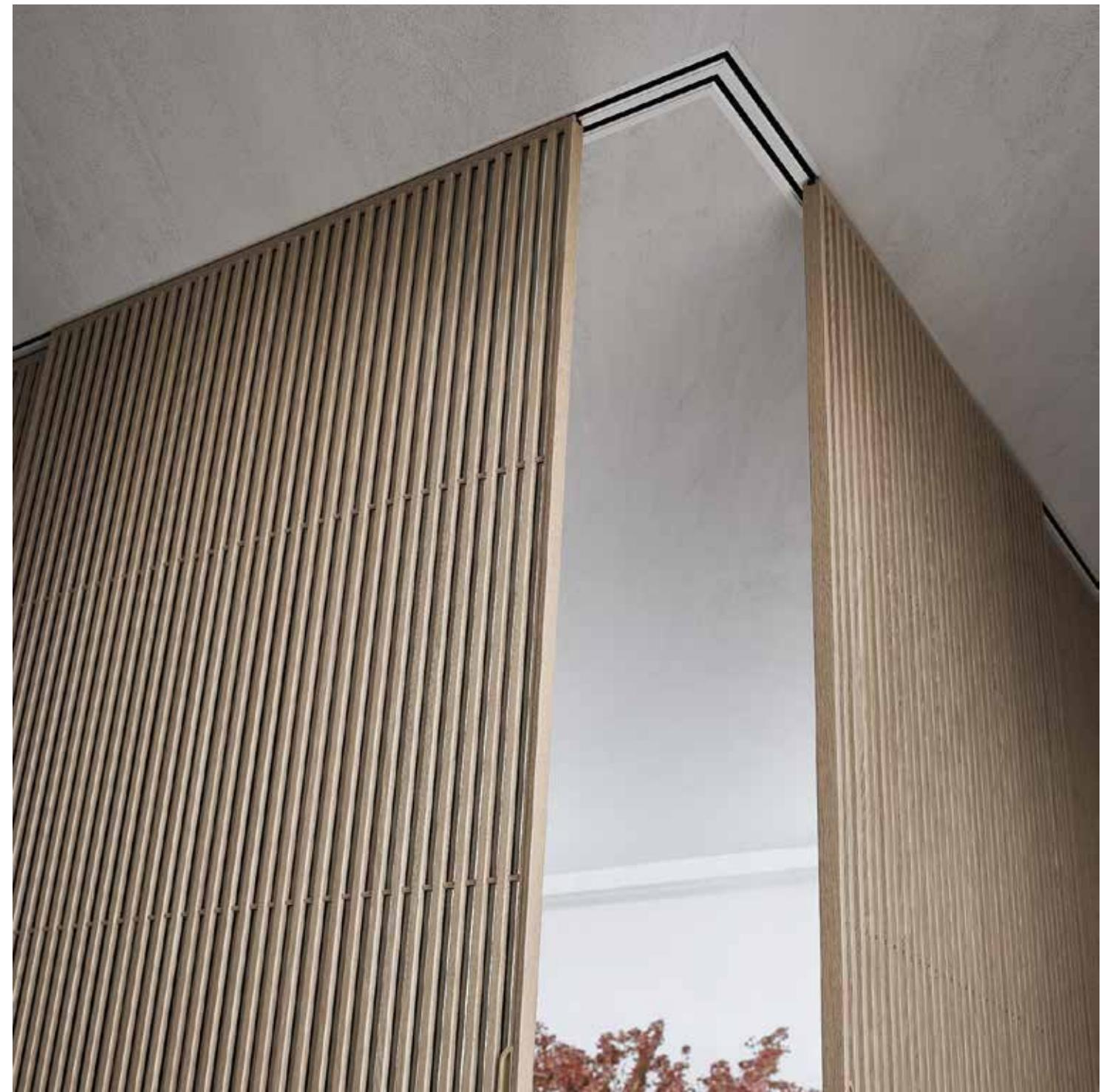


SLIDING DOORS / SAIL

Structure and handle: 711 rovere  
Glass: 67 riflettente chiaro  
Covering profiles matching the ceiling



SLIDING DOORS / SAIL



Structure and handle: 711 rovere  
Glass: 67 riflettente chiaro  
Covering profiles matching the ceiling

EN The three real wood finishings are an exclusive of the Rimadesio sliding door system and the result of the company extensive know-how. The sophisticated, precious style and aesthetic quality of noce, rovere and rovere termotrattato are combined with the quality of the structure made entirely of extruded aluminium, a material that guarantees superior quality in terms of smoothness and long-lasting reliability.

IT Le tre finiture in vera essenza sono un'esclusiva del sistema di porte scorrevoli Rimadesio, frutto del know how aziendale. Lo stile sofisticato e prezioso e la qualità estetica dell'essenza di noce, rovere e rovere termotrattato, si uniscono alla qualità della struttura interamente realizzata in alluminio estruso, materiale che garantisce una qualità superiore in termini di scorrimento e affidabilità nel tempo.

DE Die drei Echtholzoberflächen sind eine exklusive Ausstattung für das Schiebetürsystem von Rimadesio und das Ergebnis des Know-hows des Unternehmens. Der raffinierte, edle Stil und die ästhetische Qualität von Noce, Rovere und Rovere termotrattato verbinden sich mit der Qualität der Struktur, die vollständig aus stranggepresstem Aluminium besteht, einem Material, das im Laufe der Zeit höchste Qualität hinsichtlich Geschmeidigkeit und Zuverlässigkeit garantiert.

FR Les trois finitions en véritable bois sont une exclusivité du système de portes coulissantes Rimadesio, fruit du savoir-faire de l'entreprise. Le style sophistiqué et fin et la qualité esthétique de l'essence noce, rovere et rovere termotrattato se combinent à la qualité de la structure entièrement réalisée en aluminium extrudé, un matériau qui garantit une qualité supérieure en termes de coulisement et de fiabilité dans le temps.

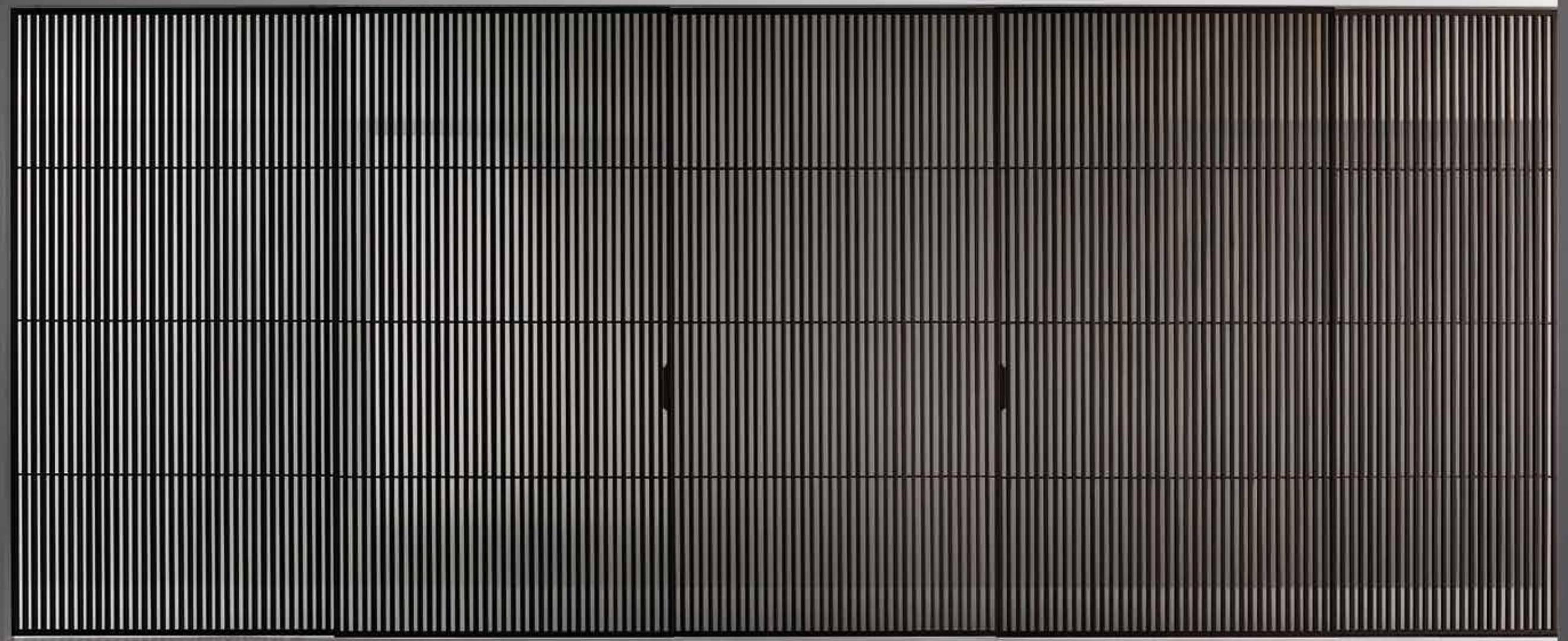
ES Los tres acabados en madera genuina son exclusivos del sistema de puertas correderas Rimadesio, fruto del saber hacer de la empresa. El estilo sofisticado y precioso y la calidad estética de la madera noce, rovere y rovere termotrattato se unen a la calidad de la estructura fabricada íntegramente en aluminio extrusionado, un material que garantiza una calidad superior en términos de deslizamiento y fiabilidad en el tiempo.

RU Три варианта отделки натуральным деревом — эксклюзивное предложение для системы раздвижных дверей Rimadesio, являющееся результатом ноу-хая компании. Изысканный стиль и эстетическое качество ореха, натурального и термообработанного дуба сочетаются с качеством конструкции, полностью изготовленной из экструдированного алюминия, обеспечивающего превосходное качество перемещения и надежность в течение долгого времени.

汉语 这三款实木材质为本公司特有的技术结晶, 仅为 Rimadesio 的推拉门系统提供。胡桃木、橡木和经过热处理的橡木散发雅致韵味, 蕴含天然珍稀材料的美学品质, 与优选的全挤出铝合金结构件完美结合; 该材质确保卓越的推拉体验, 值得长期信赖。



Structure and handle: 711 rovere  
Glass: 67 riflettente chiaro  
Covering profiles matching the ceiling



SLIDING DOORS / SAIL

Structure: 19 rovere termotrattato  
Handle: 14 brown  
Glass: 63 grigio trasparente  
Covering profiles matching the ceiling



SLIDING DOORS / SAIL



SLIDING DOORS / SAIL

Structure: 19 rovere termotratto  
Handle: 14 brown  
Glass: 63 grigio trasparente  
Covering profiles matching the ceiling

In this photo  
Boockcase: Wind

**EN** Ideal for both day and night areas, Sail is a sliding panel that can divide spaces but at the same time a real piece of furniture to characterize sophisticated and elegant interiors. Essential and minimal but at the same time expressive and with a strong identity, thanks to its distinctive vertical wooden crosspieces, Sail is custom-made both in height and width and can be adapted to any existing opening.

**IT** Ideale sia per la zona giorno che per la zona notte, Sail è una porta scorrevole che separa gli spazi ma anche un elemento d'arredo capace di caratterizzare interni sofisticati ed eleganti. Essenziale e minimale ma allo stesso tempo espressiva e dalla forte identità grazie ai traversi verticali in legno che la connotano, Sail è realizzata su misura in altezza e larghezza ed è in grado di inserirsi in qualsiasi vano disponibile.

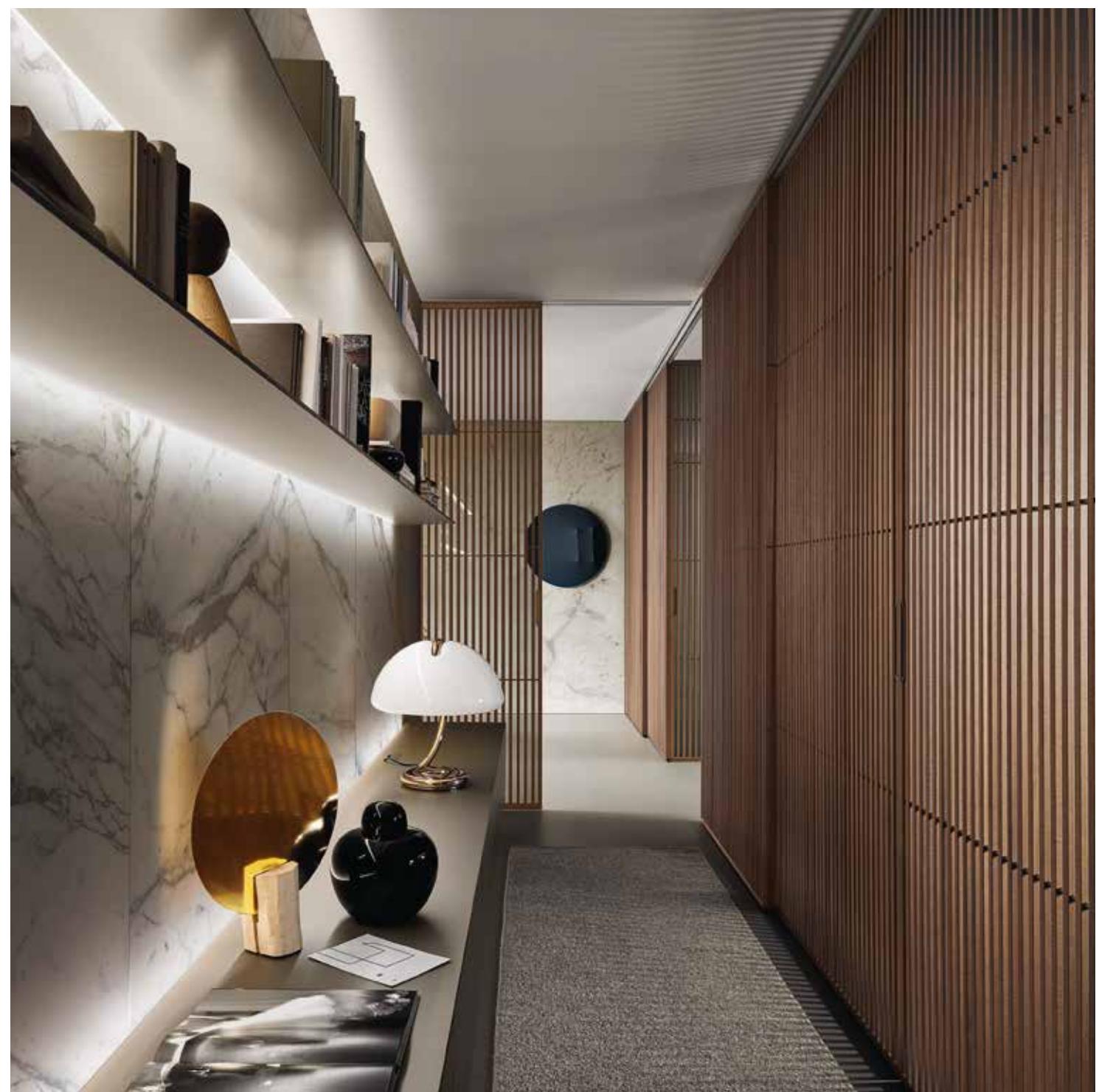
**DE** Ideal für den Wohnzimmer und den Schlafzimmersbereich, ist Sail ein Schiebetürsystem das als Raumtrenner geeignet ist und gleichzeitig eleganter Einrichtungsgegenstand ist. Essenziell und minimalistisch aber zugleich aber auch aussagestark dank der vertikalen Sprossen. Sail wird in der Höhe und der Breite auf Mass produziert.

**FR** Idéal soit pour la zone jour que pour la zone nuit, Sail est un panneau coulissant qui sépare les espaces, mais aussi élément de décoration qui permet d'identifier des intérieurs élégants et sophistiqués. Essentiel et minimale, mais en même temps d'expression et de forte identité grâce aux traverses en bois verticales qui le caractérisent, Sail est toujours sur mesure en hauteur et en largeur et donc adaptable aux différentes ouvertures.

**ES** Ideal tanto para la zona de día, como para la zona de noche, Sail es una puerta corredera que separa los espacios. Pero también un mueble capaz de caracterizar interiores sofisticados y elegantes. Esencial y mínima, pero al mismo tiempo expresiva y fuerte de identidad gracias a los traviesos verticales de madera que la connotan, Sail está hecha a medida en altura y anchura y es capaz de encajar en cualquier espacio disponible.

**RU** Sail - это раздвижная дверь, которая разделяет пространства, а также элемент обстановки, способный подчеркнуть изысканность и элегантность интерьера. Идеально подходит как для зоны гостиной, так и для зоны спальни. Лаконичная и минималистичная, но одновременно выразительная Sail обладает яркой индивидуальностью благодаря характерным вертикальным перемычкам из дерева. Она изготавливается по индивидуальным размерам высоты и ширины и может встраиваться в любой свободный проем.

**汉语** Sail 为隔断空间的推拉门系列，是日间空间和夜间空间的理想选择，更是一项家具设计元素，装点着精致、典雅的室内环境。Sail 的设计纯粹、极简，纵向的木质格栅增添鲜明的个性和表现力；高度和宽度均按尺寸定制，可安装于任何可用空间或门洞。

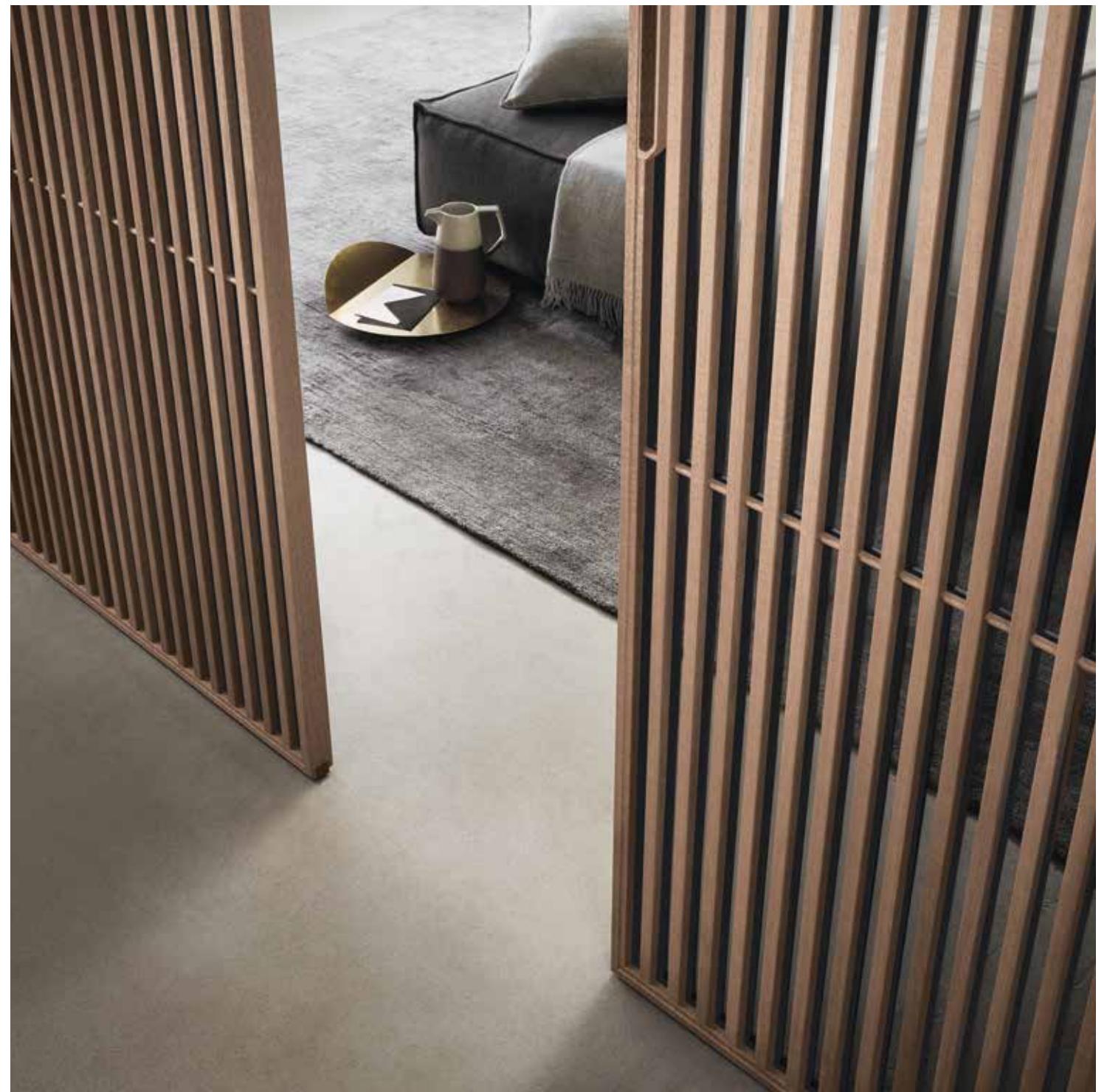




SLIDING DOORS / SAIL

Structure and handle: 15 noce  
Glass: 63 grigio trasparente

In this photo  
Coffee table: Tray  
Table: Long Island  
Shelves: Eos



SLIDING DOORS / SAIL

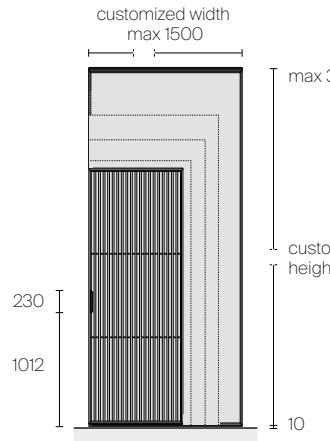
Structure and handle: 15 noce  
Glass: 63 grigio trasparente

## EXCLUSIVE TECHNICAL FEATURES



1. Extruded aluminium frame (alloy EN AW-6060) with real wood finishing
2. Tempered glass, 8 mm thick, conforms to UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 standards

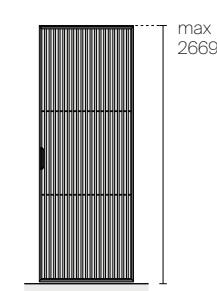
## DIMENSIONS



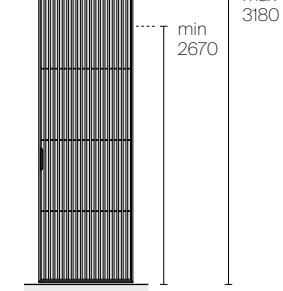
\* H 3180 x W max 1250

## HEIGHT AESTHETICAL TYPOLOGY

Panel with 2 horizontal crosspieces



Panel with 3 horizontal crosspieces



## FINISHINGS

### Structure

#### ALUMINIUM

14 brown 13 nero 83 piombo 302 grafite 303 bronzo

#### WOOD

711 rovere 15 noce 19 rovere termo.

### Handle

#### ALUMINIUM

14 brown 13 nero 83 piombo 302 grafite 303 bronzo

#### WOOD

711 rovere 15 noce

### Door panel

#### LACQUERED GLASS

glossy, matt



78 colours

#### METALIZED GLASS

glossy, matt

14 colours

#### REFLEX GLASS

90 bianco 92 kaki 94 cacao 89 nero

#### MESH GLASS

60 rete alluminio 61 rete inox 62 rete bronzo 66 maglia gold 87 maglia rame 06 fibra argento 08 fibra bronzo

#### TRANSPARENT GLASS

05 extrachiaro 00 trasparente 63 grigio 65 bronzo 67 rifl. chiaro 64 rifl. grigio

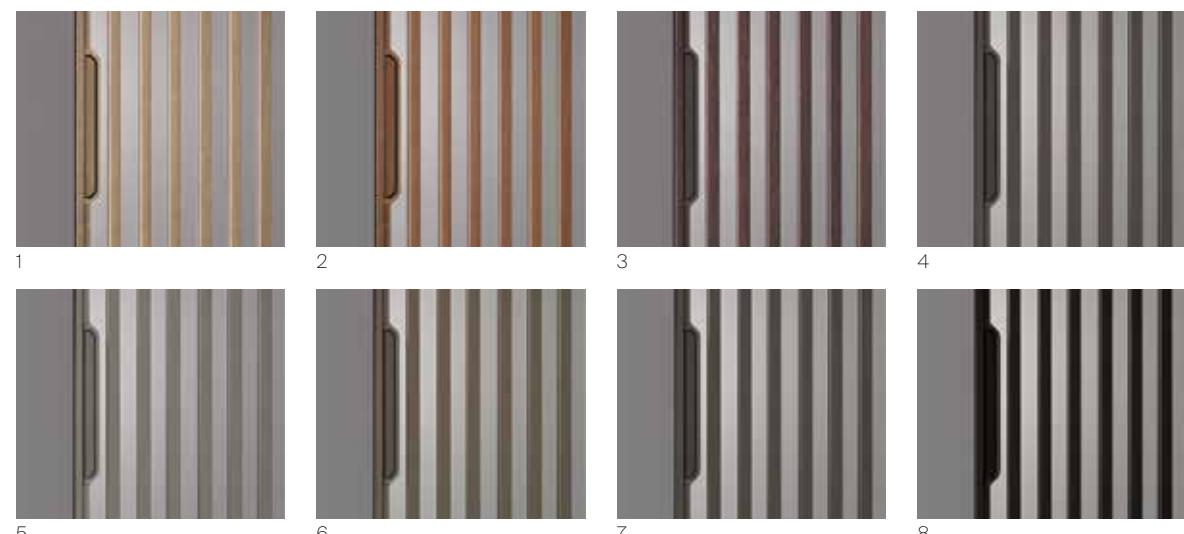
#### SATINATED GLASS

02 acidato extrach. 01 acidato 03 acidato grigio 04 acidato bronzo 80 nuvola 82 nuvola extrachiaro

#### NEUTRAL GLASS

55 specchio 68 specchio grigio

## HANDLES



1. Handle and structure in 711 rovere
2. Handle and structure in 15 noce
3. Handle in 302 grafite, structure in 19 rovere termotratato
4. Handle and structure in 14 brown
5. Handle and structure in 83 piombo
6. Handle and structure in 303 bronzo
7. Handle and structure in 302 grafite
8. Handle and structure in 13 nero